The Chinese Times 報本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 rhone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

m 約與

五一月一元八枚銀七毛五八枚銀七毛五

ROYAL BANK OF CANADA

Montreal, Canada

武之貯穩且不穩餘護望機而內飲

年 夏曆歲次甲

五三壹麼矢 (話電)

九

月

首勞額北面

以以 各號 21.1 11 17

合英雄曾

民族英

对尤九十七位榜二▶

號均安理處代埠城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

海停泊

FRANK MAH Travelling Agent Vancouver B G.

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 2947-L

葉求茂代理詩不啞

船名

有可

欲任華

車鉄紙路 斋

君入埠請

後治

(五拾壹號)

不取代 收銀打 電寫電

司公生葉理代埠雲 YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

處信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

日本皇后十月

行期快捷

俄國皇后十月

大九月十二

船量巨大

福食生鮮

亞洲皇后十

月三日

坎

大十

一月七日

俄國皇后十二月

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship, General Passenger Agent

Vancouver, B. C.

船號

陽曆日期

田雲埠開行日期表

平洋客務總司 理司徒旄佈

Phone Empire 5831 野紙報

## 七号 ●元五十五位艙大▶ 安均處理代埠云 QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Dodwell & Company Limited Vancouver, B.C.

## AMERICAN MAILLINE STEAMSHIPLINES

知議三至城三為案年十市千通 無餘告 狀濟月着兀事 以人多值门 不要見煙情 

## 可

迎無上元十位潔香船公 與原中理代華高云 Jong Yuen Hing Co. 駿馬理代埠室 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C. Mar June Phone Sey. 1966 258 Pender St. E.

瑞呈馬理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. 德均馬理司務客人華 Stanley Mar

465 Howe St.